

Monde

L'Iran prié de renoncer à ses visées nucléaires

Tom Raum (AP)
WASHINGTON

Les dirigeants européens et américains, réunis hier à Washington pour un sommet UE-USA, ont exhorté l'Iran à abandonner ses ambitions nucléaires.

«L'Iran doit obtempérer» ou faire face aux conséquences, a déclaré le président américain George W. Bush lors d'une conférence de presse commune avec les dirigeants de l'Union européenne. «Si le monde parle d'une seule voix, ils obtempéreront», a-t-il ajouté.

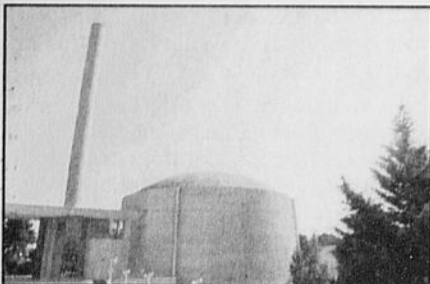
Les participants ont affirmé que Téhéran devait accepter un renforcement des inspections de l'Agence internationale à l'énergie atomique (AIEA).

Téhéran doit coopérer complètement avec l'AIEA, a souligné M. Bush. L'AIEA a demandé à l'Iran de donner aux inspecteurs un meilleur accès à ses programmes nucléaires.

«L'Iran s'est engagé à ne pas produire d'armes nucléaires et l'ensemble de la communauté internationale doit s'engager pour lui faire respecter ses engagements», a affirmé le président américain.

M. Bush et les dirigeants européens se sont également mis d'accord pour surveiller les programmes nucléaires de la Corée du Nord.

Cherchant à apaiser les tensions créées par la crise irakienne, les participants ont annoncé de nouveaux accords pour renforcer la lutte contre le terrorisme, notamment en matière d'échange d'informations, de gels d'avoirs de mouvements terroristes et d'accélération des procédures d'extradition pour des terroristes présumés.



On voit à gauche le réacteur nucléaire de du quartier général de l'Organisation de l'énergie atomique de Téhéran.

Un risque calculé



Le major Harry Schmidt, le pilote de F-16 américain qui a largué une bombe sur des soldats canadiens à l'entraînement l'année dernière en Afghanistan, a finalement obtenu un procès en cour martiale dans l'espoir de laver sa réputation et voler de nouveau. Ce faisant, le major Harry Schmidt prend un risque calculé puisque s'il échouait dans sa tentative, il risquerait une peine maximum de 64 ans de prison. Dans une brève déclaration écrite, le pilote de 37 ans soutient que sa version des faits n'a jamais été entendue et qu'il a été déclaré coupable dès le début par les autorités militaires sans qu'il puisse se défendre. Un porte-parole de l'armée a confirmé la tenue d'une cour martiale, sans pouvoir dire toutefois quand elle aura lieu. La semaine dernière, les autorités militaires avaient annoncé que le pilote et son chef d'escadrille ne seraient pas poursuivis en cour martiale, mais que des sanctions seraient prises contre eux. Cette décision signifiait que le major Schmidt, un excellent pilote, ne pourrait jamais plus voler.

Bush reporte encore sa visite au Canada

Associated Press
TORONTO

Pour la deuxième fois en quelques mois, le président américain aurait décidé de reporter sa première visite officielle au Canada, s'assurant cette fois qu'elle ait lieu après le départ de l'actuel premier ministre Jean Chrétien.

Le président Bush devait venir au Canada le mois dernier, mais il avait reporté l'événement, invoquant la guerre en Irak. Son entourage avait alors planifié une visite au Canada en novembre.

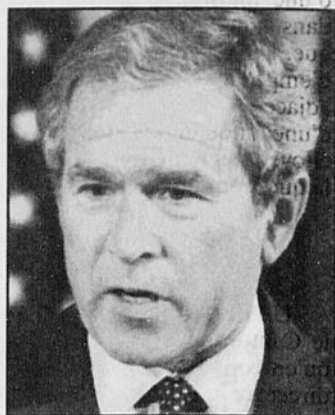
D'après CTV News, un nouveau report aurait été décidé par la Maison Blanche après des commentaires récents du premier ministre canadien.

Dans l'avion qui le conduisait au sommet du G8 à Evian (France), M. Chrétien avait critiqué la politique économique du gouvernement américain, relevant notamment le déficit anticipé de 500 milliards de dollars cette année.

Jean Chrétien avait aussi établi de claires distinctions de philosophie politique entre M. Bush et lui-même, alors que ce dernier, semble-t-il, comptait profiter du sommet du G8 pour rétablir de meilleurs liens avec certains alliés, dont le Canada.

Toujours selon CTV News, lorsque M. Bush a interrogé le premier ministre sur ses déclarations, M. Chrétien a assuré que les journalistes l'avaient mal compris.

Les précédents présidents américains avaient établi une tradition: que le Canada soit leur première destination pour une visite officielle à l'étranger. Or, la première visite officielle au Canada de George W. Bush, qui est entré en poste en début de 2001, se fait toujours attendre.



George W. Bush

Reprise pour l'héroïne et baisse pour la cocaïne

Associated Press
PARIS



La production d'héroïne a augmenté, révèle l'ONU. En Chine, on faisait, pas plus tard qu'il y a quelques jours, brûler 300 kilos d'héroïne qui venaient d'être saisis.

La production d'héroïne a repris en 2002 alors que celle de cocaïne a reculé pour la seconde année consécutive, selon le rapport 2003 de l'Office des Nations unies contre la drogue et le crime (ODC). En revanche, la production et la consommation de cannabis semblent en hausse, tandis que le marché des drogues de synthèse, dont l'ecstasy, continue à se développer.

En 2000-2001, près de 200 millions de personnes recouraient à des drogues illicites dans le monde, dont 162,8 millions de consommateurs de cannabis et 7,7 millions d'ecstasy. De même, 14,9 millions de personnes s'adonnaient à l'opium, tandis que 14,1 millions consommait de la cocaïne.

Après une chute brutale en 2001, la production d'opium et d'héroïne a repris en 2002. La principale raison de cette progression du pavot est la reprise des cultures en Afghanistan, qui produit 76% de l'opium mondial.

Le Vatican expose ses oeuvres d'art sur Internet

Nicole Windfield (AP)
CITÉ DU VATICAN



Pour accroître son rayonnement, le Vatican a décidé d'exposer ses oeuvres d'art sur Internet.

La Chapelle Sixtine sur Internet. Le Vatican a décidé de présenter sur le Web une partie de sa pléthorique collection d'oeuvres d'art avec le lancement d'un nouveau site qui, espère-t-il, attirera davantage de touristes au Saint-Siège et aidera à diffuser le message de l'Eglise dans le monde.

Le site «Musées du Vatican» propose une visite virtuelle de certains hauts lieux artistiques du Vatican, qui figure sur la liste du patrimoine mondial de l'UNESCO. Il offre par exemple un gros plan d'une fresque dans les chambres de Raphaël ou des images vidéo en trois dimensions de la Chapelle Sixtine, décorée par Michel-Ange. Une description disponible en français, italien, anglais, espagnol et allemand accompagne les oeuvres.

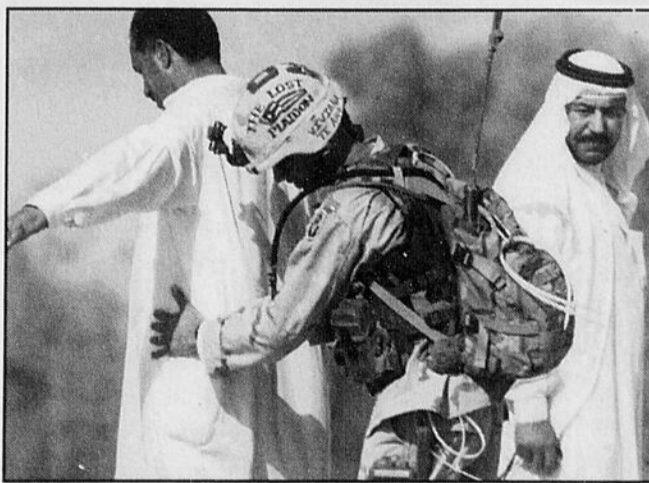
Les responsables du Vatican soulignent que le but est de donner un aperçu des trésors artistiques du Saint-Siège tout en profitant d'Internet et du «langage universel» de l'art.

Bras de fer entre les soldats anglais et des Irakiens

Bassem Mroué (AP)
MADJAR AL-KABIR, Irak

Les forces britanniques stationnées dans le sud de l'Irak ont donné 48 heures hier à la ville de Madjar al-Kabir pour livrer les meurtriers de six policiers militaires, tués la veille après une manifestation au cours de laquelle quatre civils irakiens ont été tués.

Des représentants militaires et le conseil administratif de Madjar al-Kabir se sont réunis hier dans la ville voisine d'Al-Amarah, a précisé Kassem Nimh, un dirigeant local. On ignore quelle sera la réaction britannique en cas d'expiration de l'ultimatum sans résultat.



Après le meurtre de six policiers militaires britanniques, c'était au tour des Américains à essayer la perte d'un soldat hier. Les contrôles imposés aux civils se sont accrus.

Des centaines de civils blessés au Liberia

Jonathan Paye-Layle
MONROVIA, Liberia

Des centaines de civils ont été blessés hier par des tirs d'obus sur un quartier de Monrovia, et des milliers d'autres ont pris la fuite lors de ces combats, les plus violents dans la capitale du Liberia depuis trois ans.

Ces affrontements à l'arme lourde entre forces gouvernementales fidèles au président Charles Taylor et rebelles ont débuté mardi soir et se poursuivaient hier, principalement dans le quartier du port, dans la partie ouest de Monrovia.

Des explosifs ont été envoyés dans l'enceinte d'un complexe diplomatique américain où s'étaient réfugiés de nombreux habitants de Monrovia.



Un homme s'enfuyait hier en portant le bébé d'une femme qui avait été blessée dans une explosion, à Monrovia, au Liberia, où des centaines de civils ont été blessés.

Poutine voit la reconstruction de l'Irak passer par l'ONU

Associated Press
EDIMBOURG



Vladimir Poutine

Au deuxième jour de sa visite officielle en Grande-Bretagne, le président russe Vladimir Poutine a exhorté hier les États-Unis à passer par les Nations unies pour reconstruire l'Irak.

«Nous devrions agir tous ensemble en harmonie, par la consultation et sur la base de l'ONU», a déclaré le chef d'Etat russe dans la capitale écossaise Edimbourg où il a effectué une visite dans la journée.

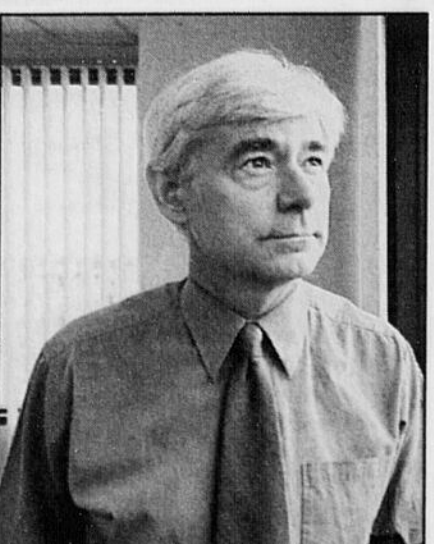
«Quel que soit le gouvernement irakien créé dans le futur, il sera légitime et il pourra espérer être soutenu seulement si le processus intègre l'ONU», a-t-il ajouté.

Vladimir Poutine a également estimé que les tensions internationales nées de la guerre en Irak ne devaient pas «replonger le monde dans la crise». «Ces temps sont révolus», a-t-il précisé.

Le président rencontrera Tony Blair aujourd'hui.

Les Canadiens ont payé 205 000 \$ de voyages à Gary Webster

Presse Canadienne
OTTAWA



Gary Webster

L'ancien patron du Centre canadien des armes à feu a dépensé 205 000 \$ en fonds publics pour voyager entre Ottawa et Edmonton pendant deux ans.

Gary Webster avait conservé sa résidence en Alberta entre juillet 2001 et février 2003 alors qu'il était le principal dirigeant du Centre canadien des armes à feu, dont les bureaux sont situés à Ottawa.

Les contribuables ont payé 56 voyages à M. Webster pour qu'il vienne travailler à Ottawa pendant les deux années en question. M. Webster devait participer à des réunions environ deux fois par mois à Ottawa. Il passait en moyenne six jours par mois dans la capitale fédérale.

Les documents faisant état de ses dépenses de voyage ont été obtenus par l'Alliance canadienne en vertu de la Loi sur l'accès à l'information.

L'Alliance soutient que ces nouvelles révélations, sont des cas flagrants de gaspillage de fonds publics.

La bibliothèque soulève la controverse

Des citoyens de l'ex-Canton de Magog s'opposent au projet parce qu'il rendrait plus difficile une défusion

Olivier Bouffard
MAGOG

Une nouvelle bibliothèque à Magog ne serait pas un luxe, c'est en tout cas ce que les élus et la directrice de la bibliothèque ont avancé hier soir au cours d'une séance d'information publique sur le projet.

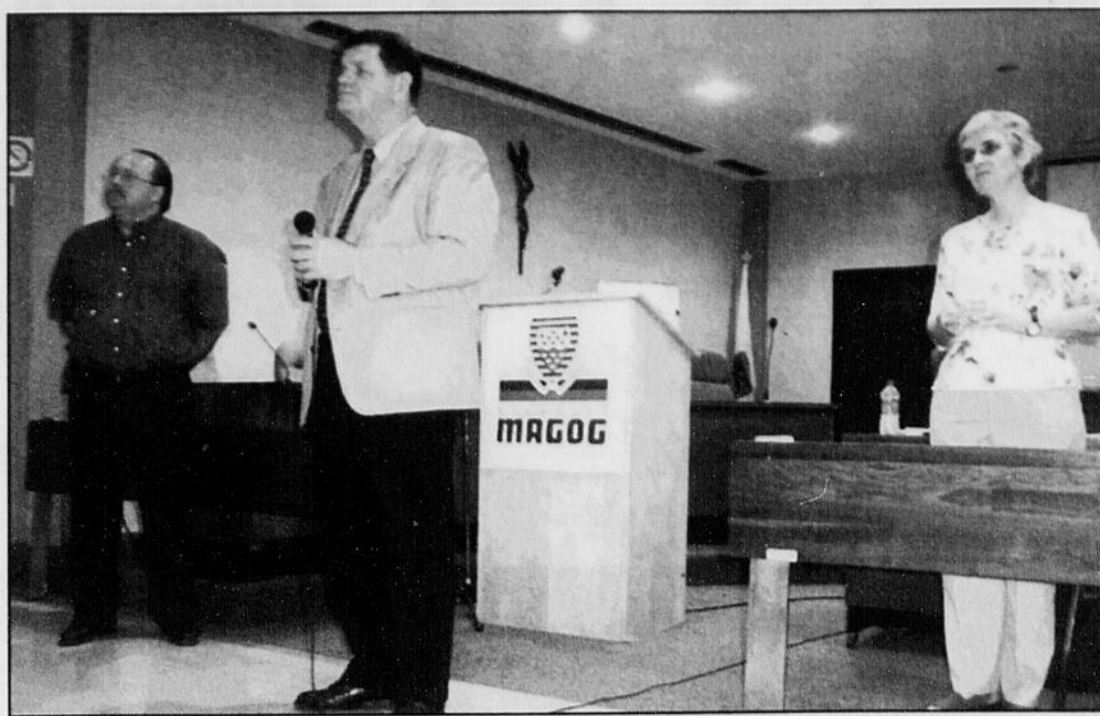
Le projet de construction d'une nouvelle bibliothèque soulève la controverse.

Les défusionnistes de l'ex-Canton de Magog, en particulier, s'opposent au projet parce que celui-ci rendrait plus difficile une éventuelle défusion selon eux. Ces opposants rouspétaient parfois bruyamment dans la salle du conseil hier soir, mais il y avait aussi beaucoup d'usagers de la bibliothèque venus applaudir le projet.

La Ville de Magog a déjà procédé à l'achat d'une maison, pour un peu plus de 300 000 \$, dans laquelle serait construite la future bibliothèque. Le conseil a également adopté un règlement d'emprunt de 980 000 \$ pour l'achat de terrains adjacents. Le règlement d'emprunt fera l'objet d'une tenue de registre le 2 juillet prochain. Si 500 citoyens signent celui-ci, il y aura référendum sur la question de cet emprunt crucial.

Superflu

Un des arguments des défusionnistes est que le Canton de Magog a déjà une bibliothèque, et qu'en construire une nouvelle serait superflu. La directrice générale de la bibliothèque Memphrémagog, Diane Boulé, a réfuté cet argument en divulguant les statistiques de fréquentation de la bibliothèque depuis le regroupement.



Le conseiller Michel Bombardier, le maire Marc Poulin, et la directrice de la bibliothèque Diane Boulé ont fait valoir leurs arguments en faveur du projet de nouvelle bibliothèque hier soir lors d'une séance d'information publique.

Depuis la fusion, les citoyens de l'ex-Canton de Magog et d'Omerville ont accès à la bibliothèque Memphrémagog au tarif régulier, soit 7 \$ par famille. Depuis janvier 2003, 1027 résidents de l'ex-Canton se sont abonnés à la bibliothèque de la rue Merry, ce qui équivaut à 99 % du nombre d'abonnés de la bibliothèque André Cailloux, dans l'ex-Canton, qui en compte 1034.

Du côté d'Omerville, 213 résidents se sont

abonnés, alors que la bibliothèque de ce secteur compte un total de 264 abonnés. Selon Mme Boulé, si tant de gens des secteurs regroupés fréquentent aujourd'hui la bibliothèque Memphrémagog, c'est que leur besoins n'étaient pas entièrement comblés auparavant. L'augmentation du nombre d'abonnés accentue la pression sur une bibliothèque peinaît à satisfaire sa clientèle avant la fusion, ajoute-t-elle.

Mme Boulé a aussi indiqué que la bibliothèque ne dispose que de 34 places assises, dont 12 sont des tables abaissées pour les enfants. Les étagères actuelles posent aussi problème, parce qu'elles sont trop hautes et remplies à craquer.

Plus de choix

Mme Boulé fait aussi valoir qu'avec ses 465 mètres carrés, la bibliothèque Memphrémagog présente un ratio de 19,35 mètres carrés par 1000 habitants, alors que la norme provinciale pour les bibliothèques publiques est de 115 mètres carrés pour 1000 habitants.

Même en additionnant les superficies des bibliothèques de l'ex-Canton et d'Omerville, 208 et 89 mètres carrés respectivement, l'espace disponible n'est que de 31,75 mètres carrés par 1000 habitants. Au chapitre des titres disponibles, les trois bibliothèques actuelles fournissent moins de 2,5 livres par habitant, alors que la norme est de 3,25 livres par citoyen, a ajouté Mme Boulé.

Le coût total de la nouvelle bibliothèque est évalué à 5,2 millions \$. Le conseiller Michel Bombardier, qui pilote le projet, indique qu'une demande de subvention sera déposée au Ministère de la Culture et des Communications du Québec. M. Bombardier s'attend à ce que celui-ci assume environ 50 % des coûts de construction de la bibliothèque. Sans cette aide, le projet actuel sera abandonné, ajoute-t-il. M. Bombardier et le maire Marc Poulin se disent tous deux confiants de l'appui du député d'Orford, Pierre Reid, pour l'obtention de l'aide nécessaire à ce chapitre. «M. Reid connaît nos besoins, et je suis persuadé qu'il travaillera très fort pour que le projet réussisse», dit M. Poulin.

CÉLÉBRATION *du centenaire*



En juin, choisissez un nouveau véhicule Ford et vous pourriez

GAGNER !



30 jours, 30 gagnants !

(*Gagnez la valeur de votre achat ou de votre location.)

Environ
1 chance sur 5
de gagner un prix¹

Félicitations à
Raymond Descarreaux
de La Sarre qui a gagné
son Windstar LX 2003

Windstar LX 2003 Valeur plus **21 995 \$***

En juin, plus de **100** blousons édition limitée du centenaire Ford seront donnés chaque jour !

0% de financement jusqu'à
60 mois

à l'achat de la plupart des
modèles 2003 neufs en stock[‡]



Bien pensé

ford.ca

*Aucun achat requis. Concours ouvert à toute personne résidant au Canada et détenant un permis de conduire. Trente grands prix équivalant au coût d'achat ou de location de la voiture choisie et 3 000 blousons (valeur approx. 50 \$ chacun) attribués du 1^{er} au 30 juin 2003, date de clôture du concours. Les chances de gagner un blouson sont d'environ 1 sur 5 et les chances de gagner un grand prix sont d'environ 1 sur 500. Les chances dépendent du nombre de participants. Pour pouvoir gagner, le participant sélectionné doit répondre correctement à une question réglementaire. Règlement complet des concours à ford.ca ou chez votre conseiller Ford. [‡]Photo à titre indicatif seulement. Transport (1 025 \$) et taxes applicables en sus. Cette offre s'adresse aux particuliers et ne peut être jumelée à aucune autre offre, à l'exception de la remise aux diplômés pour laquelle certaines conditions s'appliquent. Cette offre d'une durée limitée s'applique uniquement aux véhicules neufs en stock et peut être annulée en tout temps sans préavis. Votre conseiller Ford peut vendre moins cher. Tous les détails chez votre conseiller Ford. ¹L'offre de 0 % de financement s'applique à l'achat de la plupart des véhicules Ford 2003 neufs en stock, à l'exclusion des modèles Lincoln, Mustang, Marauder, Thunderbird, Escape, Econoline, Série F dont le PTAC dépasse 3 856 kg, ainsi que les éditions spéciales Harley-Davidson et les véhicules spéciaux SVT, pour un terme maximum de 60 mois et s'adresse aux particuliers, sur approbation de Crédit Ford. Une mise de fonds peut être exigée. Frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers en sus le cas échéant. Offre de durée limitée. Certaines conditions s'appliquent. Tous les détails chez votre conseiller Ford.

36 VERSEMENTS ÉGAUX sur tout en magasin!

sans frais, sans intérêt!*

ou **payez en juin 2004**

Aucun dépôt, paiement ni intérêt! **
Sans frais d'administration, sans supplément.

LIVRAISON GRATUITE DANS UN RAYON DE 200 KM

Obtenez **500\$** de rabais sur facture à l'achat de 5 appareils électroménagers d'une même marque

Cuisinière, réfrigérateur, laveuse, sècheuse et lave-vaisselle. Marques et modèles sélectionnés. Détails en magasin.

MAYTAG Frigidaire Whirlpool GE Amana

- 400\$** de rabais sur facture à l'achat de 4 appareils électroménagers d'une même marque
- 250\$** de rabais sur facture à l'achat de 3 appareils électroménagers d'une même marque
- 125\$** de rabais sur facture à l'achat de 2 appareils électroménagers d'une même marque
- 50\$** de rabais sur facture à l'achat de 1 appareil électroménager



Plan de protection prolongée Demandez-le!

Whirlpool Réfrigérateur 18,2 pi.
Tablettes ajustables en verre antidécoloration, bacs à légumes et à fruits transparents, bac à viande, balconnets dans la porte. Livraison, ramassage et service gratuits.

Whirlpool Cuisinière 30 po.
Four à nettoyage facile, surface de cuisson Lift-Top™, horloge électronique, prise pour petits appareils. Livraison, ramassage et service gratuits.



Whirlpool Gold Réfrigérateur 18,8 pi.
Portes arrondies, boutons doubles de commande de la température à l'avant, système de contrôle de la température AccuChill™, bacs à légumes et à fruits à humidité contrôlée EZ-View™ Plus, plancher de congélateur coulissant Flexi-Glide™, qualification Energy Star® 2001. Livraison, ramassage et service gratuits.

Whirlpool Gold Cuisinière 30 po à four autonettoyant.
Surface de cuisson en Ceran™, élément du four Superbroil™, commandes électroniques, élément pont, zone réchaud. Livraison, ramassage et service gratuits.

Whirlpool Gold Lave-vaisselle encastrable de grande capacité.
5 programmes, lavage à 5 niveaux avec détecteur AccuWash™, supports pour coupes à vin, mise en marche différée, capacité de 14 couverts de 5 pièces. Livraison et service gratuits.

Whirlpool Lave-vaisselle encastrable.
5 programmes, afficheur actif avec témoins lumineux, verrouillage des commandes, mise en marche différée. Livraison et service gratuits.

La buanderie



Whirlpool Laveuse à chargement frontal de grande capacité avec intérieur en acier inoxydable.
5 programmes, 5 choix de température, niveaux d'eau automatique. Livraison, ramassage et service gratuits.

Sècheuse de grande capacité.
8 programmes, 5 choix de température, système de séchage Senseon™, porte réversible. Livraison, ramassage et service gratuits.



Whirlpool Laveuse/sècheuse superposées.
6 programmes de lavage, 3 choix de température, 4 niveaux d'eau, filtre à charpie autonettoyant. Livraison, ramassage et service gratuits.



Whirlpool Laveuse compacte.
7 programmes, 4 niveaux d'eau, 4 choix de température, distributeurs de javellisant et d'assouplissant. Livraison, ramassage et service gratuits.



Whirlpool Laveuse 3,2 pi.
7 programmes, distributeurs de javellisant et d'assouplissant, agitateur extra Roll Action™ Plus, moteur à 2 vitesses, panier en porcelaine. Livraison, ramassage et service gratuits.

Sècheuse 6,5 pi.
5 programmes, 3 choix de température (dans la minuterie), séchage automatique. Livraison, ramassage et service gratuits.



Whirlpool Laveuse de grande capacité avec transmission à entraînement direct.
6 programmes, 2 niveaux d'eau, 3 choix de température, système de filtration autonettoyant, panier en porcelaine. Livraison, ramassage et service gratuits.

Sècheuse de grande capacité.
4 programmes, 3 choix de température, séchage automatique, porte réversible. Livraison, ramassage et service gratuits.

BRAULT & MARTINEAU électroménagers

C'est là qu'ça se passe!

- 10 succursales
- LASALLE: 7272, boul. Beaudry, (près du Carrefour Angrignon), Tél.: (514) 384-6110
 - KIRKLAND: 16 975, route Transcanadienne (route 36 de la Transcanadienne), Tél.: (514) 497-9228
 - SAINT-HUBERT: 1351, boul. des Promesses (près des Promesses Saint-Hubert), Tél.: (450) 676-1911
 - BROSSARD: 8220, boul. Beaudry (près rue Pelletier), Tél.: (450) 465-5544
 - SAINT-LÉONARD: 6700, rue Jean-Talbot Est (près des Colonnades d'Alain), Tél.: (514) 254-9455
 - REPENTIGNY: 145, rue de Lefayette (près du boul. Briant), Tél.: (450) 470-0815
 - LAVAL: 500, boul. La Carbonnière (coin boul. Côté-Labellie), Tél.: (450) 482-2516
 - SAINTE-THÉRÈSE: 125, boul. Desjardins Est (coin boul. Côté-Labellie), Tél.: (450) 400-8555
 - ROCK FOREST: 4275, boul. Beaudry (coin rue Grignon), Tél.: (819) 542-0242, 1 800 267-4240
 - GATINEAU: 500, boul. de la Gaspésie (face aux Promesses de l'Outouaou), Tél.: (819) 541-5007, 1 877 755-2555

Prix en vigueur jusqu'au mercredi 2 juillet 2003. Quantités limitées sur certains articles. * Ne payez que les taxes de vente. Sujet à l'approbation du crédit. Le montant de votre achat sera réparti en 36 versements égaux, sans frais, ni intérêt déductible le mois suivant votre achat. Détails en magasin. Valable pour les produits en inventaire seulement. Non valable aux C.B.L. ** Ne payez que les taxes de vente. Sujet à l'approbation du crédit. Aucun dépôt, paiement ni intérêt si payé en entier en juin 2004. Détails en magasin. Valable pour les produits en inventaire seulement. Non valable aux C.B.L.

HEURES D'OUVERTURE
Lun. - mer. 9 h 30 à 18 h
Mardi FERMÉ
Jeudi - vendredi 9 h 30 à 21 h
Samedi 9 h à 17 h
Dimanche 11 h à 17 h

Économie

La Presse **AFFAIRES.com**

S&P/TSX Venture 1105,11
▲ 4,96

S&P/TSX 6970,62
▼ 18,26

DOW JONES 9011,53
▼ 98,32

DOLLAR 74,31
▲ 0,75

OR 349,30
▲ 3,00

La Fed abaisse son taux directeur à 1%

La Banque du Canada décidera de sa stratégie le 15 juillet

LE SOLEIL

La Réserve fédérale américaine a abaissé hier son taux directeur de 25 points de base, à 1%, et de nouveau laissé entendre qu'un risque de déflation pèse sur l'économie américaine. Les économistes ne s'entendent pas sur ce que fera maintenant la Banque du Canada.

Dans un communiqué, la Fed indique que l'économie américaine n'affiche toujours pas les signes d'une croissance économique soutenue, malgré une amélioration des investissements, de meilleures conditions sur les marchés financiers et un marché du travail et des biens qui se stabilise.

Elle ajoute que, quoique mineure, la probabilité «d'une baisse substantielle et malvenue de l'inflation dépasse celle d'une accélération de l'inflation».

La FED n'utilise pas le terme déflation, une situation avec laquelle le Japon est aux prises depuis plusieurs années et qui est caractérisée par des prix en recul, un excès de capacité, des marges plus faibles, et un accroissement de l'endettement réel.

La baisse de taux directeur survient alors que l'économie américaine donne des signes contradictoires, mais est également sur le point de bénéficier de stimulation. Les premières mesures du plan de l'administration Bush devraient être en place dès le mois prochain. Elles devraient ajouter entre 0,4% et 0,9% au produit intérieur brut US dans les prochains mois, estime UBS Investissements. Au premier trimestre, le PIB a progressé de 1,9%. Les analystes ne s'attendent qu'à une progression de 1,5% au second.

La baisse de taux a donné des ailes au dollar canadien, qui s'est de nouveau envolé. Le huard a fermé à 74,31 \$ US, en hausse de 0,75 \$.

«Avec des taux d'intérêt supérieurs au Canada, il pourrait bien briser de nouveau le niveau des 0,75 \$ US dans les prochains jours», a dit un cambiste.

Les économistes ne s'entendent pas sur ce que fera la Banque du Canada à sa réunion du 15 juillet. «Avec la Fed qui fait montre de tant de retenue, pourquoi la Banque changerait-elle son approche», a estimé Sherry Cooper, stratège chez BMO Nesbitt Burns.

L'offre «finale» rejetée à 97% chez Labatt

Lia Lévesque (PC)

MONTRÉAL

Les syndiqués de Labatt ont rejeté à 97 pour cent hier, les dernières offres patronales.

Seules 17 personnes ont voté en faveur des offres patronales, a rapporté le président du syndicat, Robert Daneau, devant les 661 employés présents lors de l'assemblée générale.

«Avec un vote comme ça, j'espère que l'employeur va venir s'asseoir pour négocier sérieusement; c'est ça le message qu'on voulait lui passer», a lancé M. Daneau.

Ces offres n'ont pas satisfait les employés parce qu'ils veulent obtenir des améliorations aux chapitres de la sous-traitance et de la précarité d'emploi. «La précarité d'emploi et la sous-traitance, on va aller jusqu'au bout avec ça», a lancé M. Daneau à ses troupes, avant que celles-ci ne se rendent manifester devant une installation du brasserie de bière.

L'offre, qualifiée de finale par la direction de Labatt, prévoyait sur sept ans des hausses de salaires de 4 \$ l'heure pour les employés réguliers, ainsi qu'une clause de protection des em-

ployés réguliers contre la sous-traitance et la création de 20 emplois réguliers.

Les grévistes tiennent cependant à ce que davantage d'employés à statut précaire obtiennent un poste permanent. «A partir d'aujourd'hui, il va falloir que Labatt comprenne qu'on ne se bat pas pour les salaires, mais bien sur le respect des conditions de travail qu'on a et qu'on veut garder», a expliqué M. Daneau.

Les syndiqués ont manifesté leur colère envers les journalistes présents en les huant, mécontents du fait que leur salaire ait été dévoilé publiquement. Ceux-ci jouissent en effet de généreux salaires: la Brasserie Labatt fait état, avec ses dernières offres, de salaires qui atteindraient 67 236 \$ par an pour un livreur et 70 886 \$ par an pour un employé d'entretien.

M. Daneau soutient également que l'employeur «ne respecte pas notre structure syndicale». Le syndicat, auparavant affilié aux Teamsters (FTO), est passé en février dernier à la CSN. «L'employeur a de la misère à accepter le fait qu'il a à négocier avec la CSN», avance-t-il.

M. Daneau a pris avec un grain de sel l'affirmation de la direction de La-

batt disant espérer que les pertes financières encourues ne compromettraient pas l'avenir de l'usine de l'arrondissement Lasalle. «Non, je pense que c'est juste pour faire peur.»

Direction

De son côté, la direction de Labatt s'est dite «très surprise» et «très déçue», croyant son offre «de qualité».

En entrevue téléphonique, le vice-président aux affaires publiques, Paul Wilson, a dit que la direction était disposée à réaménager, à restructurer cette offre autrement, à condition de demeurer dans les mêmes paramètres financiers. Il a fait valoir qu'une offre similaire a déjà été acceptée par les autres employés de Labatt en province et qu'il s'agit donc d'une question d'équité envers l'ensemble des employés.

M. Wilson attribue le rejet au fait que les syndiqués «savent qu'ils sont dans une période critique pour la brasserie, à cause de l'été et des festivals»; le rapport de forces est donc à leur avantage.

Les deux parties attendent maintenant un appel du conciliateur affecté au dossier pour décider de la suite des choses.

Sherbrooke accueillera 500 secrétaires de partout au Québec

Claude Plante
cplante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE

Sherbrooke sera l'hôte de l'un des plus importants congrès de l'année dans la région en accueillant environ 500 secrétaires de partout au Québec en septembre.

Les 26, 27 et 28 septembre, le 17e Congrès annuel de la Fédération des secrétaires professionnelles du Québec inc. (FSPO) se tiendra au Centre des congrès de Sherbrooke.

Le comité organisateur a retenu le thème «Secrétaire, cogestionnaire à découvrir» pour représenter le rôle sans cesse grandissant de la secrétaire dans les diverses organisations.

La rencontre de trois jours sera axée sur la formation et sur les conférences. «J'ai adhéré à la Fédération justement après avoir participé à l'un de ces congrès», lance Nycole V. Couture, présidente du congrès et coordonnatrice de la fédération en Estrie.

«On revient toujours motivée et pleine d'énergie de ce congrès. C'est comme si on avait des ailes. On vient y ouvrir nos horizons, faire des contacts, pour le réseautage.»

C'est sous la présidence d'honneur d'Yvon Boyer, directeur général de Dometar Inc. - Usine de Windsor, que se déroulera ce congrès. La députée de Saint-François, Monique Gagnon-Tremblay, vice-première ministre et ministre responsable de l'Estrie, s'adressera aux participantes le vendredi 26 septembre 2003 lors d'un coquetel à 17 h. Elle qui a fait ses débuts comme secrétaire, parlera de la profession et son importance dans l'évolution du travail.

Différents sujets seront abordés: impact et protocole de la rédaction d'une lettre d'affaires anglaise, choisir le bon lieu, la synthèse, intégrer la créativité dans la pratique professionnelle, trouver le mot juste, etc.

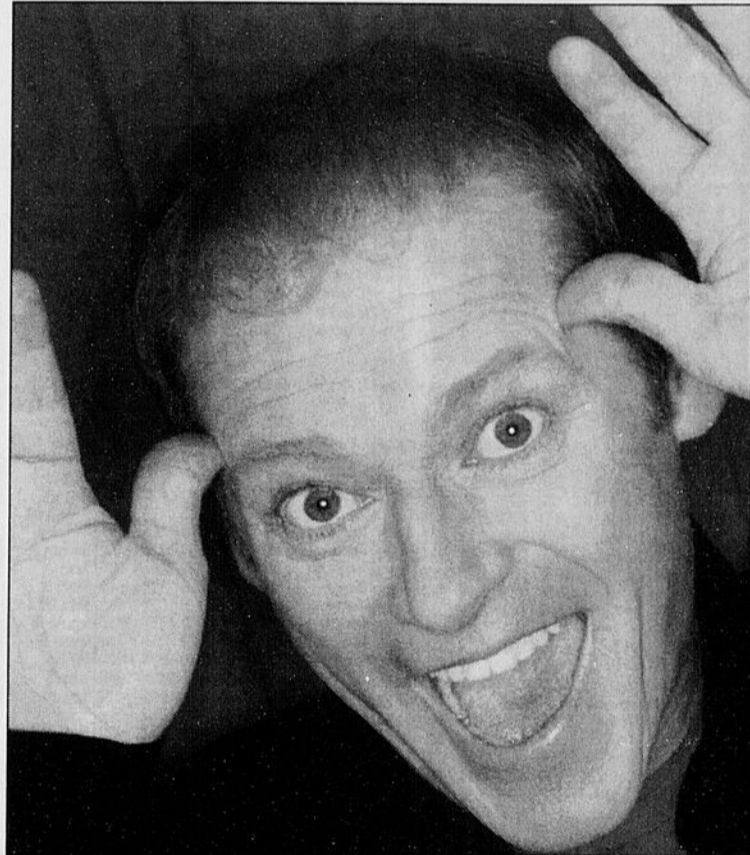
Autres secrétaires

L'événement n'est pas seulement réservé aux membres de la fédération, fait remarquer Mme Couture. Les secrétaires non-membres peuvent s'y inscrire et participer aux activités.

«Les membres nous viennent de tous les horizons, du privé comme du public. Elles ont des appellations différentes: secrétaire, agente de bureau ou adjointe administrative. Elles ont de plus en plus un rôle de coordination dans les bureaux.»

«On voit des patrons payer l'adhésion de leur secrétaire à la fédération. C'est un bon moyen de prouver leur appréciation du travail de la secrétaire», ajoute Nycole V. Couture.

Les organisateurs ont prévu des activités parallèles pour les conjoints des participantes. Il faut ici utiliser le masculin car 99 pour cent des membres de la fédération sont des femmes. Au congrès de l'an dernier, à Chicoutimi, un seul homme a participé, se souvient la coordonnatrice. Sera-t-il là cette année? «Je ne sais pas», répond-elle.



Dites

BYE BYE MON CÂBLO

Cet été, c'est payant, payant
de déménager chez STAR CHOICE

- ★ l'installation professionnelle gratuite de votre système
- ★ la plus vaste grille de programmation au Canada, avec un choix de plus de 370 canaux¹
- ★ une image numérique d'une clarté incomparable
- ★ une capacité ambiophonique Dolby®
- ★ un service rapide et courtois 24 heures par jour, 7 jours par semaine
- ★ et l'installation gratuite d'une nouvelle antenne si vous déménagez

C'est pas la compagnie de câble
qui s'occuperait de vous comme ça !

STAR CHOICE
LA LIBERTÉLÉ

Abonnez-vous
et
économisez

en composant le
1 888 STAR-430
consultez
starchoice.com

ou visitez votre détaillant Star Choice autorisé.

Pour seulement

59 \$^{*}

net

installation comprise



*Le client doit payer un coût initial de 199 \$ pour un système Star Choice désigné. Basé sur l'abonnement au paiement préautorisé par l'entremise d'une carte de crédit valide et l'activation du forfait Choix Diamant ou Choix Titane Bilingue, un crédit de programmation de 140 \$ sera porté au compte au montant de 20 \$/mois pour 7 mois. Crédit incessible. Des frais de désactivation et d'autres conditions s'appliquent. Cette offre s'applique aux nouveaux clients résidentiels seulement. Tous les prix, la programmation et les offres sont sujets à modification sans préavis. Les prix et les crédits de programmation n'incluent pas les taxes applicables. Voir un détaillant pour les détails complets. Le nombre de canaux varie selon le lieu de résidence au Canada.

Bourse de Toronto

Main table containing stock market data for Toronto, organized into columns for various sectors and individual stocks with their respective prices and changes.

Table titled 'Indice - Québec' showing market indices for Québec, including S&P 500, NYSE, and various regional indices.

TORONTO (PC) Les cours étaient en baisse hier à la Bourse de Toronto. L'indice S&P/TSX a glissé de 18,26 points, à 6970,62 dans un volume de 190,2 millions d'actions échangées.

Le volume au NYSE était de 1,44 milliard d'actions transigées. Parmi les titres échangés, 1768 montaient et 1499 baissaient.

Table titled 'Devises' showing exchange rates for various currencies including the Australian dollar, Bahamian dollar, and others.

Table titled 'Indice - Québec' showing market indices for Québec, including S&P 500, NYSE, and various regional indices.

NEW YORK (AP) — Hier sur le marché des pétroles, le baril de brut léger saoudien se vendait à 25,31 \$ US, en hausse de 0,10 \$; le Brent de la mer du Nord était à 27,64 \$ US, en hausse de 1,01 \$; le West Texas Intermediate s'offrait à 31,48 \$ US, en hausse de 1,35 \$.

ATI Technologies: trimestre achevé le 31 mai, 2003, 12 435 000 \$ US, 0,05 \$ l'action; 2002, perte nette 1 951 000 \$, 0,01 \$ l'action. Revenus: 2003, 342 131 000 \$; 2002, 266 225 000 \$.

Table titled 'Devises' showing exchange rates for various currencies including the Australian dollar, Bahamian dollar, and others.

L'école des Enfants de la terre se débrouillera

Émilie Côté
ecote@latribune.qc.ca
SHERBROOKE

À la suite de réactions virulentes de la part de certains parents, suscitées par le projet d'installer deux classes supplémentaires de l'école des Enfants de la Terre dans les locaux de l'école de La Passerelle, l'assemblée de parents de l'école des Enfants de la Terre a décidé de mettre un frein à sa démarche.

Une demande formelle sur ce dossier a été formulée au conseil d'établissement de l'école de La Passerelle et une lettre a été envoyée à la Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke.

«Nous avons été sensibles au fait

que les parents se sentaient lésés. Il n'était pas question de les brimer. Nous avons simplement su de la part de la CSRS que de l'espace était théoriquement disponible», explique Louise Brisson, présidente du conseil d'établissement de l'école des Enfants de la Terre.

«L'ampleur de la réaction nous a surpris. C'était insoupçonné, poursuit-elle, mais le coût humain de notre demande était trop grand. Nous préférons faire des sacrifices afin de préserver de bons rapports et vivre dans une situation harmonieuse.»

Rappelons que la CSRS comptait réquisitionner deux locaux de La Passerelle afin d'accueillir l'école alternative des Enfants de la Terre, cette dernière étant en train de rénover un bâtiment acheté en 2001.

L'enseignement de l'établissement

scolaire alternatif est basé sur la pédagogie Waldorf, pédagogie privilégiant l'art et la nature. Bien que cette école soit publique, une corporation privée lui fournit ses locaux.

Face à un déficit de deux locaux, des mesures contraignantes devront être entreprises par l'école des Enfants de la Terre. «Nous devons nous priver d'un local affecté au service de garde et nous serons dans l'obligation de louer, en location extérieure, notre pré-maternelle privée», annonce M. Brisson.

Depuis trois ans, la maternelle des Enfants de la Terre bénéficie temporairement d'un local à l'école de La Passerelle. «Le statu quo est demandé pour cette classe», soutient Louis Taillefer, de la corporation des Enfants de la Terre.

«Une décision finale sera rendue à cet effet ce soir au conseil d'établissement», a affirmé à La Tribune Hélène Vachon, présidente du conseil d'établissement de l'école de La Passerelle.

Cette dernière se dit satisfaite des deux classes qui resteront finalement entre les mains de La Passerelle. «Je suis contente pour les parents, les enfants et les enseignants, confie-t-elle. L'école n'aura pas à se priver de ses locaux d'anglais et de musique.»

«Nous ne crions toutefois pas victoire. Nous continuons à surveiller le dossier», signale Mme Vachon.

Hausse du nombre d'élèves

À l'automne prochain, le nombre d'élèves des Enfants de la Terre passera de près de 125 à 170 enfants. «Il faut gérer cette croissance du mieux qu'on peut», fait remarquer Manon Sévigny,

présidente du Conseil d'établissement de l'école des Enfants de la Terre.

Mme Vachon a des appréhensions face à cette augmentation significative. «Il faut rester vigilants et s'assurer que notre école ne soit pas en danger de fermer si la clientèle baisse», affirme-t-elle.



Jocelyn Riendeau, Imacom

Pour célébrer la fin des classes, les élèves de l'école primaire Jean-XXIII se sont régales au cours d'un BBQ organisé en leur honneur. Kevin St-Cyr, Roxanne Perron, Jésus-David Savard-Melendez et Nicolas Carrier ont mordu à pleines dents dans leur hot dog.

SECOURS-AMITIÉ-ESTRIE

Besoin d'être écouté? Quelqu'un est là pour toi!

Anonyme et confidentiel

564-2323
1-800-667-3841

7 jours
24 heures

Une lueur d'espoir

FUTURESHOP

AVIS DE CORRECTION

Le lecteur MP3 RCA, Sku 10016132 annoncé en page 2 de notre circulaire du 25 et 26 juin ne sera pas disponible avant le 8 juillet.

Si vous avez besoin d'aide, n'hésitez pas à consulter l'un de nos associés des ventes.

Nous sommes désolés pour tout inconfort que cette situation aurait pu causer à notre distinguée clientèle.

CENTRE RÉNO

Le Craig

PRO
Rénovation

LIQUIDATION SURPLUS de MANUFACTURIER

25 À 50%

moins cher que les grandes surfaces

PORTES ET FENÊTRES, OUTILS, MOULURES, BOIS FRANC, PEINTURE, QUINCAILLERIE, ÉLECTRICITÉ ET BEAUCOUP PLUS...

(819) 875-3333
840, rue Craig Nord (Route 253)
COOKSHIRE

L'école est finie, vive les vacances

Émilie Côté
ecote@latribune.qc.ca
SHERBROOKE

Quand on est élève du primaire ou du secondaire, la fin du mois de juin rime avec: «hourra! la fin des classes!». C'était le cas pour les élèves de l'école primaire Jean-XXIII qui ont fêté en grand la fin de l'année scolaire. Après des olympiades en matinée, un BBQ les attendait. Au menu: des hot-dogs, mais surtout, beaucoup de plaisir.

Pour ces jeunes, loin derrière la pression des examens, et enfin, le début des vacances d'été. «J'ai hâte d'aller me baigner à la plage du lac Memphrémagog», s'exclame Jésus-David Savard-Melendez, qui vient de terminer sa quatrième année.

Le finissant Kevin St-Cyr, en chemin vers l'école secondaire, est quelque peu triste de terminer le primaire. «J'ai bien aimé les sorties et les activités que l'école a organisées, ainsi que quand nous avons fait du théâtre», se remé-

more-t-il. Pour Roxanne Perron, les voyages à La Ronde et au Parlement font partie de ses plus beaux souvenirs. Ses plans d'été: «Je m'en vais à un camp», annonce la jeune fille pour qui la sixième année est maintenant chose du passé.

Marie-Maude Rodrigue est plus que satisfaite de son initiation au monde des chiffres et des lettres. Quand on lui demande ce qu'elle a apprécié davantage, elle répond: «Lire et écrire». Pour ce qui est des activités qu'elle prévoit faire durant ses vacances: «lire et écrire», affirme-t-elle une seconde fois. Décidément, les lettres de l'alphabet ont charmé la jeune demoiselle de sept ans.

Les parents présents au parc Belvédère pour les festivités recevaient un fleur dans le cadre du projet «Ascot en santé». «Ils doivent la replanter au fil de l'été. Cette initiative vise à embellir le quartier», explique Suzanne Béclair, directrice de l'école Jean-XXIII.

Des milliers d'écopiers et d'écopières ont donc quitté leur pupitre pour deux mois...un bel été à vous tous!

100% vision

Dr Guy Doyon

Laser Lasik et Laser Zyoptix (Bausch & Lomb) pour une correction sur mesure

- Une expérience incomparable
- Une qualité de soins inégalée

Pour une qualité de vue et de vie!

346-2727 1 800 346-9389
2727, rue King Ouest, bureau 100, Sherbrooke
www.100pour100vision.qc.ca

Les collectes régulières et sélective auront lieu comme à l'accoutumée

La Tribune
SHERBROOKE

La Ville de Sherbrooke avise les citoyens que la collecte régulière des déchets et la collecte sélective des matières recyclables auront lieu comme à l'accoutumée, le mardi 1er juillet, dans tous les secteurs où ces opérations sont prévues le mardi.

Carrières et professions

OFFRE D'EMPLOI

L'union des Ouvriers du Textile-Coton de Drummondville inc. est à la recherche d'une candidate ou d'un candidat au poste de technicien syndical en génie industriel. La personne recherchée doit posséder les qualifications suivantes :

- détenir un D.E.C. en génie industriel;
- avoir une connaissance des procédures d'études des temps et mouvements en milieu de travail;
- une expérience pertinente constitue un atout;
- rémunération selon l'expérience.

Faites parvenir votre curriculum vitae au plus tard le jeudi 10 juillet 2003 à l'attention de Philip Vallée, au

2181, boulevard Saint-Joseph, Drummondville (Québec) J2B 1R9

Bonne entente, bonne affaire.

Pas besoin d'un diplôme de négociateur pour obtenir un excellent prix sur une voiture. Grâce au prix « clés en main » d'Accès Toyota, finis les soucis. Pas de frais cachés. Pas de coûts additionnels. Rien que du bon monde, prêt à vous aider à choisir la bonne voiture. Pour en savoir plus, visitez acces.toyota.ca.

PRIX CLÉS EN MAIN

ACCÈS TOYOTA
Une expérience d'achat tellement plus sympa.

BIEN PLUS.



0% DE FINANCEMENT
À L'ACHAT PENDANT
60 MOIS**



LA MONTANA 2003 DE PONTIAC
PLUS ABORDABLE QUE JAMAIS

LOCATION

335\$

/MOIS*
LOCATION DE 48 MOIS
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
TAXES EN SUS
0,5% DE FINANCEMENT
0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ*

0\$ COMPTANT

LOCATION 48 MOIS	
Mensuelle	Comptant (ou échange équivalent)
335\$	0\$
268\$	3 184\$

PLUS DE STYLE

- Musclée et sportive
- Vitres arrières teintées foncées
- Phares antibrouillard

PLUS DE PERFORMANCE

- Moteur V6 3,4 L de 185 HP
- Boîte automatique à 4 vitesses à contrôle électronique
- Plus faible consommation d'essence de sa catégorie pour une quatrième année consécutive**

PLUS DE CONFORT

- Climatiseur
- Lecteur CD
- Volant inclinable

PLUS DE SÉCURITÉ

- Sécurité 5 étoiles***
- Freins ABS aux 4 roues
- Sacs gonflables frontaux et latéraux, conducteur et passager
- Siège pour enfant intégré
- Système antivol PASS-Key III

PLUS DE FIABILITÉ

- Garantie 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur sans franchise

PLUS PRATIQUE

- Configuration de sièges flexibles
- Deux portes latérales coulissantes
- Portes, vitres et miroirs électriques
- Rétroviseurs extérieurs chauffants

ENERGUIDE

GARANTIE DU GROUPE PROPULSEUR
5 ANS 100 000 KM
SANS FRANCHISE

☆☆☆☆☆
SÉCURITÉ CINQ ÉTOILES
pour le conducteur et les passagers des sièges avant lors de tests d'impacts latéraux.



L'Association des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant au modèle neuf 2003 en stock suivant : Montana (2UN16/R7A). Photo à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit de GMAC. Frais reliés à l'inscription au registre des droits personnels et réels mobiliers et droits payables à la livraison. * Paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois sans versement initial (voir tableau). À la location, transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 12 ¢ du km après 80 000 km. Dépôt de sécurité payé par General Motors. Le dépôt ne sera pas remis au consommateur à la fin de la période de location. Première mensualité payable à la livraison. ** Taux de financement à la location de 0,5% disponible pour des termes allant jusqu'à 48 mois. *** Données fournies par le ministère des Ressources naturelles du Canada dans le Guide de consommation de carburant 2003. **** Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et les passagers des sièges avant lors de tests d'impacts latéraux. Tests effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) des É. U. ** Taux de financement à l'achat de 0% disponible sur la plupart des modèles pour des termes allant jusqu'à 60 mois. Exemple de financement : 10 000 \$ à 0% - 60 versements de 166,67 \$, coût en intérêts 0 \$, coût total de financement 10 000 \$. L'offre de financement à l'achat ne s'applique pas aux Saturn, Saab, Isuzu, Grand Prix 2004, Corvette, Cadillac, Hummer, fourgonnettes passagers et marchandises/coupees, Sierra/Silverado 2500/3500 cabines classiques et allongées (sauf C&P), Sierra/Silverado 2500/3500 à cabine multiple et châssis-cabine, Sierra/Silverado 3500 HD châssis-cabine (style reporté) et aux camions série W et poids moyens. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucun autre programme incitatif d'achat ou de location à l'exception des programmes de La Carte GM, des Diplômés et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Un échange de véhicules entre concessionnaires peut être requis. Renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, à gmcanada.com ou au 1 800 463-7483.